



**RADA
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 7. mája 2014 (06.05)
(OR. en)**

9581/14

**Medziinštitucionálny spis:
2013/0210(COD)**

**VOTE 94
INF 160
PUBLIC 99
CODEC 1221**

POZNÁMKA

Predmet: – Výsledok hlasovania
– Rozhodnutie Európskeho parlamentu a Rady, ktorým sa zavádza zjednodušený režim kontroly osôb na vonkajších hraniciach vychádzajúci z jednostranného uznávania niektorých dokladov Chorvátskom a Cyprom za rovnocenné ich národným vízam za účelom tranzitu cez ich územie alebo zamýšľaného pobytu na ich území, ktorého trvanie počas akéhokoľvek obdobia 180 dní neprekročí 90 dní a ktorým sa zrušujú rozhodnutia Európskeho parlamentu a Rady č. 895/2006/ES a č. 582/2008/ES [**prvé čítanie**] (LA)
– Prijatie legislatívneho aktu
3 310. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE
(hospodárske a finančné záležitosti)
6. mája 2014 v Bruseli

V prílohe k tejto poznámke sa uvádza výsledok hlasovania o uvedenom legislatívnom akte.

Referenčné dokumenty:

8823/14
PE-CONS 33/14

schválil COREPER (časť II) 30. 04. 2014

Všetky vyhlásenia a/alebo odôvodnenia hlasovania sú k dispozícii na webovej stránke Rady v časti „Dokumenty“, „Legislatívna transparentnosť“, „Mesačný zoznam aktov Rady“:
<http://www.consilium.europa.eu>

Institution: **Council of the European Union**
 Session: **3310**
 Configuration: **Economic and Financial Affairs**
 Item: **2013/0210 (COD) (Document: 33/14)**
 Voting Rule: **qualified majority**
 Subject: **Decision of the European Parliament and of the Council introducing a simplified regime for the control of persons at the external borders based on the unilateral recognition by Croatia and Cyprus of certain documents as equivalent to their national visas for transit through or intended stays on their territories not exceeding 90 days in any 180 day period and repealing Decision No 895/2006/EC and Decision No 582/2008/EC of the European Parliament and the Council (first reading)**

Vote	Members	Votes Cast	
 Yes	25	309	
 No	0	0	
 Abstain	0	0	
Not participating	3	36	
Total	25	309	

Sitting date: **6/05/2014**
 Final result


Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
 BELGIQUE/BELGIË	12		 LIETUVA	7	
 БЪЛГАРИЯ	10		 LUXEMBOURG	4	
 CESHÁ REPUBLIKA	12		 MAGYARORSZÁG	12	
 DANMARK	7		 MALTA	3	
 DEUTSCHLAND	29		 NEDERLAND	13	
 EESTI	4		 ÖSTERREICH	10	
 ÉIRE/IRELAND	7		 POLSKA	27	
 ΕΛΛΑΔΑ	12		 PORTUGAL	12	
 ESPAÑA	27		 ROMÂNIA	14	
 FRANCE	29		 SLOVENIJA	4	
 HRVATSKA	7		 SLOVENSKO	7	
 ITALIA	29		 SUOMI/FINLAND	7	
 ΚΥΠΡΟΣ	4		 SVERIGE	10	
 LATVIJA	4		 UNITED KINGDOM	29	

* qualified majority is reached if at least 228 votes in favour are cast by at least 13 of the 25 participating Council members
 For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>